Не пакінуць ніводнай гаспадаркі ў раёне па-за ўдзелам у дзяржаўных сельска-гаспадарчых загатоўках.

Пралетарскім буксірам дапаможам Гарадку і Сіроціна выканаць плян ільнозагатовак.

ПРАЛЕТАРЫ ЎСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Віцебскі пралетары

Орган гаркому КП(б)Б, гарсавету і гарпрафсавету.

№ 2 | ПАНЯДЗЕЛАК, 2 СТУДНЯ 1933 Г. | № 2

ПАСТАНОВА БЮРО ГАРКОМУ КП(б)Б і ПРЭЗЫДЫУМУ ГАРСАВЕТУ АД 1 СТУДНЯ 1933 ГОДУ.

1. Забараніць выезд упаўнаважаных ГК і гарсавету з сельсаветаў да поўнага выкананьня ўсімі гаспадаркамі плянаў дзяржаўных загатовак.

Абавязаць парт'ячэйкі, сельсаветы і ўпаўнаважаных ГК і гарсавету забясьпечыць выкананьне да 5 га студня плянаў засыпкі і ачысткі насенфондаў і разгортваньне работы па разьмеркаваньні ўраджаю ў калгасах, якія выканалі пляны дзяржаўных загатовак і засыпкі насенфондаў. Аднačасова ўскласьці на іх практычную работу па канчатковай ачыстцы калгасаў ад клясава-варожых элемэнтаў.

2. У адпаведнасьці з пастановай пленуму гарсавету ад 31 сьнежня 1932 г. аб буксіры Гарадоцкага і Сіроцінскага раёнаў па ільнозагатоўках, накіраваць у паказаныя раёны буксірныя брыгады, склаўшы іх:

а) па Гарадоцкаму раёну—6 рабочых фабрыкі „Дзьвіна", старшыня калгасу „Чырвоная армія", Ялагінскага сельсавету, ПАЎЛОЎСКІ, брыгадзір калгасу МОПР, Сялюцкага сельсавету, ВЕТАШКОЎ, выязная рэдакцыя „Віцебскага пралетара"—ВЯРХОЎСКІ і СІПКО. Кіраўніцтва буксірнай брыгадай ускласьці на т. ГАЕЎСКАГА.

б) па Сіроцінскаму раёну—6 рабочых заводу „Чырвоны мэталіст", старшыня калгасу „Праўда", Замастоцкага сельсавету, т. КАСПАРЭНКА, калгасьнік калгасу імя Яраслаўскага, Замастоцкага сельсавету, ПАЛЯКОЎ, выязная брыгада „Віцебскага пралетара"—КАГАН і САЛАЎЁВА. Кіраўніцтва буксірнай брыгадай ускласьці на тав. ЗАШТОЎТА.

Сэкратар гаркому КП(б)Б МІЦЬКОЎ.

Старшыня гарсавету КАРДАШЭНКА.

З НЯМЕНШАЙ НАСТОЙЛІВАСЬЦЮ ПРАЦЯГВАЕМ ЗАГАТОЎКІ.

ЦК КП(б)Б, САУНАРКОМУ БССР, ЦО КП(б)Б „ЗЬВЯЗДА".

Пад непасрэдным кіраўніцтвам ЦК КП(б)Б, ламаючы кулацкі сабатаж, бязьлітасна змагаючыся на два франты, Віцебшчына на 1 студня 1933 г. выканала гадавы плян хлебазагатовак—на 100,3 проц., па мясу—на 140,1 проц. квартальнага заданьня, па ільнонасеньню — на 100,1 проц., ільновалакну — на 88,6 проц.

Гадавы фінплян выканан на 102,5 проц., квартальны — на 100,1 проц. Фінплян па аграмаджанаму сэктару: гадовы — на 100,3 проц., квартальны — на 101 проц.

З няменшай настойлівасьцю працягваем загатоўкі да поўнага выкананьня на працягу бліжэйшых дзён пляну па ўсіх відах і поўнага ахопу выкананьнем самаабавязацельстваў усімі калгасамі, калгаснымі і аднаасобнымі дварамі. Забясьпечваем неадкладнае выкананьне пляну засыпкі і ачысткі насенфондаў.

Сэкратар ГК КП(б)Б МІЦЬКОЎ.
Старшыня гарсавету КАРДАШЭНКА.
Рэдактар „В. П." РОЗЭНБЛЮМ.

ЦЭНТРАЛЬНАМУ КАМІТЭТУ КП(б)Б, САВЕТУ НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БССР.

Ліст урачыстага пашыранага пленуму гарадзкога савету.

Бальшавіцкае прывітаньне штабу сацыялістычнага будаўніцтва Беларускай Савецкай рэспублікі!

Мы сабраліся на новым вялічэзьнейшым гістарычным перавале—у вельмі адказны і ў той-жа самы час вельмі ўрачысты момант—момант завяршэньня першай бальшавіцкай пяцігодкі і ўступленьня ў другую пяцігодку—пяцігодку пабудовы бяскласавага сацыялістычнага грамадзтва.

Мы—прадстаўнікі аднаго з буйнейшых пралетарскіх цэнтраў БССР, разам з пралетарыятам усяго Савецкага саюзу ўступаем у другую пяцігодку з поўнай упэўненасьцю ў рэальнасьць праграмы другой пяцігодкі. Зарукай пасьпяховага ажыцьцяўленьня рашэньняў 17-й партканфэрэнцыі—нашы перамогі, выкананьне плянаў першай пяцігодкі за чатыры гады. Узначаленьне сацыялістычным будаўніцтвам такой партыяй, як наша, такім правадыром, як т. Сталін—вось у чым зарука зьнішчэньня капіталістычных элемэнтаў і клясаў наогул у другой пяцігодкі.

Мы возьмем цытадэлі праграмы другой пяцігодкі. Мы ўпэўнены ў перамозе сацыялізму, мы ўпэўнена ідзем наперад і гэта ў той час, калі трашчыць фундамант эканомікі капіталістычнай сыстэмы, калі цісбі агульнага эканамічнага крызісу ўсё больш і канчаткова яго набліжаюць да канца.

Мы—пралетары Віцебску, аддаем сабе поўную справаздачу ў тым, што Віцебшчына ўступае ў 1933 г. з буйнейшым прарывам у выкананьні вытворчай праграмы па большасьці прадпрыемстваў і сельска-гаспадарчай кампаніі. Мы атрымалі перамогі ў выкананьні пляну па збожжу, мясу, фінпляну, але-ж адставаньне наша па сельска-гаспадарчым загатоўкам, асабліва па ільну, сену і саломе — не ліквідавана і кладзецца ганебнай плямай на ўсёй партарганізацыі. Мы ганьбім тыя сельсаветы, якія ўступаюць у другую пяцігодку з вялікай запазычанасьцю, якія да сёньняшняга дню засталіся на чорнай дошцы—байкатуюцца дзяржавай за злосны сабатаж загатовак.

Ставячы перад сабою задачы, праз перамаганьне цяжкасьцяй, узмацненьне клясавай пільнасьці, праз разгром кулацкага сабатажу—дабіць прарыў, выраўняць фронт па перадавых прадпрыемствах, сельсаветах і калгасах, забясьпечыць, каб усе гаспадаркі былі ўдзельнікамі сельска-гаспадарчых загатовак—мы бярэм на пралетарскі буксір па выкананьні пляну загатовак ільну Гарадоцкі і Сіроцінскі раёны. Мы ведаем, што на нас, на пралетарскі цэнтр, ускладаецца абавязак ня толькі быць перадавымі, але-ж і аказаць пралетарскую дапамогу і пралетарскае ўзьдзейнічаньне на бліжэйшыя сельска-гаспадарчыя раёны.

Мы запэўніваем ЦК КП(б)Б і СНК БССР, што гэты абавязак мы ажыцьцявім і гэта будзе нашым першым і вельмі важным укладам у народна-гаспадарчы плян другой пяцігодкі.

Мы запэўніваем ЦК і СНК, што Віцебскі раён па прамысловасьці і сельскай гаспадарцы выйдзе на перадавую лінію па Беларускай рэспубліцы.

Хай жыве наша партыя і яе ленінскі ЦК на чале з т. Сталіным!

Хай жыве наша ленінская настойлівасьць у барацьбе за пабудову сацыялізму!

Чырвоная дошка

ўдарнікаў загатовак.

ЯЛАГІНСКІ сельсавет—выканаў па збожжы 102,3 проц. пляну, мясе—150.2, па бульбе—98,6 проц.

СЯЛЮЦКІ сельсавет—збожжа 100,5 проц., бульба—103,7 проц., ільновалакно—81 проц., ільнонасеньне—127 проц., мяса—150 проц.

Чакаем ад кіраўніцтва гэтых сельсаветаў і сельпарт'ячэек намаганьня ўсіх сіл для поўнага выкананьня плянаў загатовак па ільну і бульбе ўсімі гаспадаркамі, каб не засталося ніводнай гаспадаркі, ня ўдзельнічаючай у загатоўках.

* * *

Гарком і гарсавет абавязалі райспажыўсаюз і Белгандаль арганізаваць першачарговае і пераважнае снабжэньне праматаварамі калгасьнікаў і працоўных аднаасобнікаў гэтых сельсаветаў.

ЧОРНАЯ ДОШКА.

За сабатаж загатовак сельска-гаспадарчых прадуктаў гаркомам і гарсаветам занесены на чорную дошку:

РУДАКОЎСКІ сельсавет—старшыня КЕРБЭЛЬ, сэкратар ячэйкі—СЬЦЯПАНАЎ.

СТАРАСЕЛЬСКІ сельсавет—старшыня МАКСІМАЎ, сэкратар ячэйкі САЛАМОНІК.

МІКАЛАЕЎСКІ сельсавет—старшыня ЎСЬЦІНАЎ, сэкратар КРАСІКАЎ.

Вёска ЛЯСНАЯ СЛАБАДА, Машканскага сельсавету. Член сельсавету—ГАРМАЗАЎ Мікалай.

Вёска САКОЛЬНІКІ і МАСЛЁНЫ—Бараўлянскага сельсавету.

У ГЭТЫХ СЕЛЬСАВЕТАХ І ВЁСКАХ НЕАДКЛАДНА СПЫНЯЕЦЦА ПАДВОЗ ТАВАРАЎ, КААПЭРАЦЫЙНЫ І ДЗЯРЖАЎНЫ ГАНДАЛЬ НА МЕСЦЫ.

ВЫВОЗЯЦЦА З КААПЭРАЦЫЙНЫХ КРАМ І СКЛАДАЎ УСЕ НАЯЎНЫЯ ПРАМТАВАРЫ.

ПОЎНАСЬЦЮ ЗАБАРАНЯЕЦЦА КАЛГАСНЫ ГАНДАЛЬ.

СПЫНЯЕЦЦА ЎСЯКАГА РОДУ КРЭДЫТАВАНЬНЕ І ДАТЭРМІНОВА СПАГАНЯЮЦЦА ЎСЕ ВЫДАНЫЯ КРЭДЫТЫ І ІНШЫЯ ФІНАНСАВЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ.

За ашуканства партыі і ўраду—да суровай адказнасьці.

ЦК УсеКП(б) ВЫНЕС ПАСТАНОВУ ПА НІЖНЯ-ЧЫРСКАМУ І КАЦЕЛЬНІКАЎСКАМУ РАЁНАХ НІЖНЯ-ВОЛСКАГА КРАЮ.

У Ніжня Чырскім раёне з-за нядобраякасьці сяўбы азімага і ярavoга кліну 1931—1932 г., стварылася масавая гібель і псота ураджаю. 26.000 га хлеба застаўлена на корані на палёх, 7.000 га скошана і пакінута пад сьнегам, у балках, папсаван заскірдаваны хлеб, злачынна зацягнут абмалот хлеба (на 15|XII абмалочана 95 000 га з 142 000 га скошанага) Усё гэта прывяло да аграмадных страт ураджаю 1932 году, да зацяжкі абмалоту, здачы дзяржаве нядобраякаснага хлеба і злачынна маламу выкананьню пляну хлебазагатовак.

Па Кацельнікаўскім раёне даны заведама хлусьлівыя і праўвалічаныя зьвесткі па колькасьці засеяных азімых; адсутнічала арганізацыя збору ўраджаю 1932 году, што прывяло да гібелі значнай часткі пасеваў па калгасах раёну; разбазарваўся калгасны хлеб. У калгасах, сельсаветах і раённых апаратах дапушчана засьмечанасьць кулацкімі, антысавецкімі і белагвардзейскімі элемэнтамі. Раённыя кіруючыя работнікі ашуквалі партыю і ўрад, вялі сябе двурушнікамі, здраднікамі справе рабочае клясы ў адносінах пляну хлебазагатовак, згаджаючыся ў асноўным на афіцыяльных паседжаньнях з раённым плянам хлебазагатовак, разам з тым стваралі групоўкі, у якіх прадрашалася пытаньне аб невыкананьні пляну, як нерэальнага.

ЦК партыі лічыць адказнымі за ўсё гэта па абодвух раёнах сэкратароў райпарткомаў, старшынь РВК і іх намесьнікаў, дырэктароў МТС, раду іншых адказных работнікаў раёну, а таксама кіраўнікоў крайтрактарацэнтру, крайкалгассаюзу і крайзямкіраўніцтва. Апрача таго адказнасьць ускладаецца і на рад былых адказных раённых работнікаў.

ЦК УсеКП(б) пастанавіў: прасіць ЦКК УсеКП(б) разглядзець справу работнікаў-камуністаў Ніжня Чырскага і Кацельнікаўскага раёнаў з пункту гледжаньня магчымасьці далейшага прабываньня іх у партыі і прыцягненьня іх судовымі органамі. За адсутнасьць кіраўніцтва і сыстэматычнага кантролю з боку краявых партыйных і савецкіх органаў (крайпарткому, крайвыканкому) абвясьціць суровую вымову другому сэкратару райкому—Кенігу, папярэдзіўшы яго, што пры паўтарэньні падобных зьявішчаў у краі, ён будзе выключан з партыі. Абвясьціць суровую вымову з папярэджаньнем старшыні крайвыканкому т. Казлову. Абвясьціць суровую вымову першаму сэкратару крайпарткому т. Птуха. Абвясьціць суровую вымову з папярэджаньнем старшыні крайКК т. Калніну.

СТАЎКА КУЛАКА БУДЗЕ БІТА.

МАШКАНЫ, 1 студня. (Ад нашага спэцкора).

Матар'ялы, што былі зьмешчаны ў «Віцебскім пралетары» аб засьмечанасьці калгасу «Бальшавік» кулацкімі элемэнтамі, якія пралезьлі ў кіраўніцтва калгасу, цалкам падцьвердзіліся.

Агульны сход калгасьнікаў зьняў Філіпцова Хведара з работы старшыні калгасу. Старшынёй калгасу абран бядняк Зянькоў Кастусь—лепшы брыгадзір калгасу імя Сталіна.

Кулацкая кампанія, якая пралезла ў калгас «Бальшавік» з мэтай разбурэньня яго знутры, арыштавана. Сярод арыштаваных—старшыня калгасу Філіпцоў і яго брат Філіп, [illegible], які зьбіваў калгасьнікаў, калі яны прыходзілі даглядаць калгасных коней, што зараз стаяць у стайні, раней належаўшай Філіпцову.

Таксама цалкам падцьвердзіўся матар'ял ад 31 сьнежня, дзе пісалася пра кулака Мацьвейка, які садзейнічаў сабатажу хлебазагатовак і абкрадаў калгас. Мацьвейка арыштаваны.

Усё больш расьце ў працэсе класавага змаганьня з кулаком палітычная актыўнасьць мас калгасьнікаў і працоўных аднаасобнікаў, спрыяючы выкрыцьцю класава-варожых элемэнтаў, якія прасачыліся ў калгас. Так, прыкладам, толькі нядаўна праўленьне калгасу „Чырвоны кастрычнік" у бытнасьць старшыні калгасу Казлова Сямёна (зараз выключана з партыі за сабатаж хлебазагатовак) прыняло ў калгас былога кулака Бязручанка Ягора. Але калгасьнікі зараз выкрылі сапраўдны твар гэтага Бязручанкі. [illegible] Бязручанка, уцякшы [illegible], ходзіць сялян, зьбіраючы ў іх бульбу і вядучы агітацыю: «Вось да чаго даводзіць савецкая ўлада». Сабраную бульбу Бязручанка ня здаў дзяржаве. Зараз у яго выяўлена звыш 100 пудоў бульбы. Маючы, апрача каровы, сьвіней і трох авечак, Бязручанка таксама да гэтага часу ня выканаў квартальны плян па мясазагатоўках. Мэта, з якой ён уступаў у калгас, зразумела кожнаму калгасьніку. Калгасьнікі патрабуюць самых жорсткіх мер да гэтага кулака і контррэвалюцыянэра—кулацкага агітатара. Гэтага ж бачыў толькі былы старшыня калгасу Казлоў, асьлеплены апартуністычнай літасьцю да кулака. Цяпер гэты кулак Бязручанка Ягор арыштаваны. Адна, трэба адзначыць, што ў гэтым жа калгасе «Чырвоны кастрычнік» знайшлі сабе прытулак Бязручанка Андрэй (былы стражнік), Пройс Андрэй (у свой час меў наёмную рабочую сілу).

Вызваліўшыся ад апартуністычнага кіраўніцтва, калгасьнікі «Чырвонага Кастрычніка» павінны ачысьціць свой калгас ад кулацкіх элемэнтаў.

Трэба выкінуць кулакоў, якія пралезьлі таксама ў калгасы Машканскага сельсавету. Зараз тут у калгасе Шабуня (калгас імя Сталіна)—сын папа, які меў 100 га зямлі, [illegible] імя Сталіна, сыстэматычна зьбіваў калгасьнікаў.

У калгасе імя Калініна доўгі час зьяўляўся брыгадзірам Абрамаў Пятро, які раней меў сваю майстэрню на арандаваных [illegible], эксплёатаваў наёмную рабочую сілу. Зараз Абрамаў, карыстаючыся сваім становішчам калгаснага брыгадзіра, прытуліў у сябе ў хаце кулацкую сям'ю, выселеную з другога раёну.

Уся кулацкая зграя арыштавана.

Задача партыйнай ячэйкі, кожнага камуніста паасобку—згуртаваць навокал сябе ўвесь калгасны актыў і актыў беднякоў і працоўных серадняков-аднаасобнікаў для таго, каб яшчэ мацней мабілізаваць працоўныя масы на жорсткую барацьбу з клясавым ворагам, на акуратнае і своечасовае выкананьне загатовак.

ВЫКАНАЎЦЫ ЗАКАЗУ КУЛАКА.

На 30-е сьнежня, калі рад сельсаветаў ужо закончылі поўнасьцю хлебазагатоўкі, Мікалаеўскі сельсавет усё яшчэ быў у глыбокім тыле хлебазагатовак: выканана толькі 78,2 проц. пляну. Ня лепш і на іншых вучастках загатовак (мяса, лён і інш.).

Да такога агіднага становішча сельсавет прывяло само яго партыйнае кіраўніцтва, а таксама старшыня сельсавету. Замест бальшавіцкага ажыцьцяўленьня дырэктыў партыі і ўраду па загатоўках, яны патуралі кулацкаму сабатажу.

Каб паказаць, як парт'ячэйка, якая складаецца з 5-ці членаў партыі і 7-мі кандыдатаў, на чале з яе сэкратаром Краськавым, амаль поўнасьцю разлажыўшаяся, апынулася ў лягеры клясавага ворага, дастаткова прывесьці чыстасэрдэчныя заявы (хаця і са значным спазьненьнем) самога сэкратара парт'ячэйкі, старшыню сельсавета Усьцінава і асобных членаў партыі на выязным паседжаньні партыйнай тройкі: «Нас загубіла гарэлка». І на самай справе—з-за п'янак і бязьдзейнасьці паглыбляліся прарывы ў загатоўках. Пілі дзе здаралася і, загадзя арганізаваным парадку. Пілі ў аднаасобнікаў, нават у цьвёрдазаданьнікаў, у час давядзеньня плянаў загатовак. П'янкі даходзілі да таго, што сэкратару парт'ячэйкі загадвалі скакаць.

Калі аднойчы бюро парт'ячэйкі было вымушана выключыць з партыі за п'янку, якое скончылася дэбошам, старшыню калгасу Савельева, то рашэньне гэта ня было перададзена ў парткалегію з мэтай замазаць гэты факт у сувязі з тым, што выключалі тыя ж, якія прымалі ўдзел у гэтай п'янцы. Аб якой-небудзь палітвыхаваўчай рабоце няма ўжо чаго казаць, бо яе зусім ня было.

Очкаўпірацельства праквітала на кожным кроку. Член партыі Савельлеў заявіў, што пункт, да якога ён прымацаваны, пляны загатовак выкананы поўнасьцю, а пры праверцы ў апошніх лічбах сьнежня высьвятлілася, што даведзена было замест 21 тоны бульбы толькі 9. Старшыня сельсавету Усьцінаў таксама заявіў, што яго пункт поўнасьцю выканаў плян загатовак, а фактычна была выканана зусім нязначная частка. Ён-жа імкнуўся давесьці на адным з сходаў, што пляны загатовак не рэальны, надта вялікія і свае довады ён праламляў у сваёй практычнай рабоце. Бяз усялякай згоды, на прэзыдыўме сельсавету зьніжаў даведзеныя пляны, выдаючы на рукі даведкі, што пры выкананьні часткі пляну больш да 1933 году нічога спаганяцца ня будзе. Таксама ў вялікай колькасьці складаліся акты аб неўраджайнасьці самастойна асобнымі членамі сельсавету.

На шмат якіх пунктах да 27-га сьнежня пляны загатовак бульбы і ільну не былі даведзены. Маецца шмат фактаў вызначэньня бядняцка-серадняцкім гаспадаркам плянаў да на многа большых, чым да цьвёрдазаданьнікаў.

У самім сельсавеце плян па загатоўкам згублены і статыстык кіруецца нейкім сьпіскам без даты і подпісу. Маюцца выпадкі, калі даведзеныя пляны па некалькі разоў мяняліся пасьля іх выкананьня. Супроць сабатажнікаў не вялося ніякай рашучай барацьбы.

Сэкратар парт'ячэйкі, будучы старшынёй сельсавету, скарыстоўваў загатоўленую гародніну для мэт сельСТ. За некаторымі здатчыкамі, ня гледзячы на тое, што яны выканалі плян па гародніне, лічылася недавыкананьне. Прыкладна, па калгасу «Чырвоны кастрычнік» лічыцца невыкананьне пляну на 2,5 тоны буракоў. Яны былі скормлены сьвіньнямі, якія належаць сельСТ.

Члены партыі (Усьцінаў і інш.) і члены сельсавету, замест таго, каб ачышчаць сельсавет ад чужых элемэнтаў, самі яго засьмечвалі. Так, былі ПРЫЗНАЧАНЫ членамі сельсавету людзі, вычышчаныя з калгасу (Дзергачоў Пётра), а таксама індывідуальна абкладзеныя, меўшыя судзімасьць. За дзень прызначэньня ў будучага члена сельсавету арганізоўвалася п'янка ў якой прымалі ўдзел кіраўнікі сельсавету.

Пры перавыбарах у праўленьне сельСТ у парт'ячэйцы была барацьба за партфель старшыні сельСТ. Члены партыі парушалі фракцыйную дысцыпліну, галасавалі супроць пастановы бюро. Сам сэкратар парт'ячэйкі Красікаў пасьля таго, як ён не быў абраны старшынёй сельСТ, асабліва пачаў сабатаваць у рабоце. Бюро партыйнай ячэйкі не прыняло мер да членаў партыі—старшынь калгасаў, ня выканаўшых плянаў загатовак. Так, безпакаранным застаўся старшыня кітайскага калгасу Чжан-ван-фу, які не здаў 21 тону гародніны, а прадаў яе па рынкачным цэнам.

Прыведзеная толькі нявялікая частка фактаў, якія ўжо дастаткова характарызуюць парт'ячэйку, у асаблівасьці яе кіраўнікоў. Яны дастатковы, каб уявіць сабе прычыны прарываў у Мікалаеўскім сельсавеце. Прычыны пасіленьня кулацкага супраціўленьня, якое ня зломлена і да апошняга часу, бо кулак меў абарону з боку прыкрыўшыхся людзей з партбілетамі ў кішэні. Кулак добра ведае, што такі «камуніст»—самы лепшы сябра да яго і самы небясьпечны вораг для партыі і яны ўзялі «шэфства» над такімі камуністамі, падпайвалі іх гарэлкай і г. д. Шэф сельсавету—шчаціннашчотачны камбінат зусім забыў аб сваім шэфстве над сельсаветам. Арганізацыі камбінату абмежаваліся тым, што вылучылі з свайго асяродкаў члена партыі ў якасьці старшыні сельсавету Усьцінава, не дапамагалі і не ажыцьцяўлялі свой рабочы кантроль.

* * *

Выязной парттройкай у Мікалаеўскім сельсавеце выключаны з партыі старшыня сельсавету Усьцінаў, падцьверджана пастанова бюро ячэйкі аб выключэньні з партыі Савельева. Вынесена суровая вымова з папярэджаньнем члену партыі Гайлукову. Справа аб сэкратары парт'ячэйкі Красікаве і члена партыі Чжан-ван-фу будзе разгледжана дадаткова.

Жыцельзэйф.

НЕДАПУСКАЦЬ ПЕРАГІБАЎ.

СТАРАЕ СЯЛО, 31 сьнежня (па тэлефону).

30 сьнежня адбылося паседжаньне бюро партыйнай ячэйкі Старасельскага сельсавету.

Бюро ячэйкі разьбірала пытаньне аб перагібах, дапушчаных брыгадзірамі Гаралевіч (вэтінстытут) і членам сельсавету Гладышавым Базылем, брыгадзірам Плодгародзіны Плешчанка, якія самавольна ўскрылі акоп з бульбай у сям'і чырвонаармейца і забралі бульбу. Бюро ячэйкі пастанавіла: справу аб брыгадзіру Гаралевічу, які не забясьпечыў выкананьня ўсіх відаў загатовак па пункту Волкава, і дэзэртыраваў у горад, за перагіб—перадаць на разгледжаньне гаркому партыі, паставіўшы пытаньне аб прабываньні яго ў партыі. Справу члена сельсавету Гладышава Базыля перадаць на разгледжаньне выязной тройкі. Справу аб брыгадзіру Плешчанку і Грыгор'еву Тарасу—члена камсоду перадаць фракцыі сельсавету.

Бюро ячэйкі разьбірала пытаньне аб няправільных дзеях брыгадзіраў, выявіўшыхся у тым, што яны ўзялі мяса і сала ў раскулачанай сям'і Баранавых, якое было апісана, як ускрытае, і прымусілі гаспадыню гатовіць ім абед. Бюро ячэйкі расцэньвае гэты факт, як грубую палітычную памылку, і пастанавіла: кандыдату партыі, намесьніку старшыні сельсавету Галубоўскаму—абвясьціць суровую вымову з папярэджаньнем, справу аб Плешчанку перадаць у сельсавет для прыцягненьня да судовай адказнасьці.

Брыгадзіры вэтінстытуту Дубко і Дзямяшкевіч, разам з членам сельсавету Гладышавым Базылём падмянілі камісію садзейнічаньня—самі разьмяркоўвалі заданьне па загатоўках і давялі да двара лічбы, не адпавядаючыя моцнасьці гаспадарак, чым зрабілі палітычную памылку. Бюро пастанавіла: рашэньні гэтай камісіі адмяніць, даручыць фракцыі сельсавету справу аб іх перадаць у судовыя органы.

Брыгадзір «В. П.» Салаўёва.

У НАС.

Адзіная пашпартная сыстэма ў СССР

У мэтах палепшаньня ўліку насельніцтва гарадоў, рабочых пасёлкаў і навабудоўляў і разгрузкі гэтых населеных месц ад асоб, ня занятых у вытворчасьці і работай ва ўстановах або школах і ня занятых грамадзка карыснай працай (за выключэньнем інвалідаў і пэнсіянэраў), а таксама ў мэтах ачысткі гэтых населеных месц ад кулацкіх, крымінальных і іншых антыграмадзкіх элемэнтаў, якія там хаваюцца,—празыдыум ЦВК СССР пастанавіў устанавіць па Саюзу адзіную пашпартную сыстэму з абавязковай прапіскай пашпартоў. Яна ўводзіцца па ўсім СССР на працягу 1933 году, у першую чаргу ахопліваючы насельніцтва Масквы, Ленінграду, Харкава, Кіева, Адэсы, Менску, Растова-на-Дану і Уладзівастоку. Пашпарты абавязаны мець усе грамадзяне СССР ва ўзросьце ад 16 год, якія пастаянна пражываюць у гарадох і рабочых пасёлках, якія працуюць на транспарце, у саўгасах і на навабудоўлях. У мясцовасьцях, дзе ўведзена пашпартная сыстэма, пашпарт зьяўляецца адзіным дакумантам, які сьведчыць асобу ўладальніка.

Пашпарты выдаюцца органамі міліцыі і абавязковы да прад'яўленьня для прапіскі. Для агульнага кіраўніцтва працай міліцыі ў саюзных рэспубліках, а таксама для правядзеньня ў жыцьцё па ўсім СССР пашпартнай сыстэмы і прапіскі пашпартоў створана галоўнае ўпраўленьне рабоча-сялянскай міліцыі пры АДПУ СССР.

НА 3.298 МІЛЬЁНАЎ РУБЛЁЎ САМАТУЖНЫХ ТАВАРАЎ ШЫРСПАЖЫВУ.

Прамкаапэрацыя выканала плян першай пяцігодкі. Яе прадукцыя вырасла з 900 мільёнаў рублёў у першым годзе пяцігодкі да 3 мільярдаў рублёў у 1932 годзе, г. з. больш як у пяць разоў.

У будучым годзе саматужкапрамысловасьць мяркуе выпусьціць тавараў на 6107 мільёнаў руб. Выпрацоўка тавараў шырокага спажываньня ўзрастае да 3.298 мільёнаў рублёў, амаль на 1 мільярд больш, чымся ў 1932 годзе. Прадукцыя мэталапрамысловасьці ўзрасьце на 59 проц., харчова-смакавых—на 22,5 проц. Пашыўка адзеньня павялічыцца з 56 мільёнаў рублёў у 1932 годзе да 91 мільёну рублёў.

Быць на вышыні!

31-га СЬНЕЖНЯ Ў ДЗЯРЖЦЫРКУ.

«Сёньня—напярэдадні навага 1933 году—СССР і капіталістычны сьвет падводзяць вынікі сваёй гаспадаркі. Там, у капіталістычных краінах капіталісты і іх урады сустракаюць новы год у абстаноўцы ўсё нарастаючага эканамічнага крызісу. Яны вымушаны будуць канстатаваць [illegible] вытворчасьці, [illegible] новы рост абнішчаньня мільёнаў працоўных, рост беспрацоўя.

— Мы падводзім вынікі першай вялікай пяцігодкі, у якую мы пабудавалі фундамант сацыялістычнай эканомікі і рэканструявалі на базе індустрыялізацыі сельскую гаспадарку, [illegible]

— 5-годка за 4 гады—гэта ўрачыстасьць генэральнай лініі партыі, вынік яе бязьлітаснай і паслядоўнай барацьбы з клясавымі ворагамі, з іх агентурай—правымі і «левымі» ў радох партыі, правільнага ажыцьцяўленьня ленінскай нацыянальнай палітыкі.

— Бліскучыя [illegible], але мы ніколі не закрываем вачэй на нашы недахопы. [illegible]

— [illegible] 1932 год [illegible] 15 проц. прадукцыі.

— Мы адстаем у выкананьні сельска гаспадарчых кампаній.

— Але мы пераможам. Пераможам у міжнародным маштабе.

Раптам у цырку раздаюцца апладысмэнты. «Да нас зьявіўся тав. Шаранговіч—сакратар ЦК КП(б)Б»—паведамляе тав. М[illegible].

Зноў бурныя апладысмэнты. Тав. Шаранговіч у прэзыдыуме.

Слова дадзена тав. Шаранговічу. «Як кажуць з карабля на баль»—сьмяецца тав. Шаранговіч, пачынаючы сваю прамову.

Ён гаворыць аб міжнародным значэньні вялікіх перамог у першай пяцігодцы.

Адзначаючы нашы буйнейшыя дасягненьні, тав. Шаранговіч канцэнтруе ўвагу на вялікіх сельска-гаспадарчых кампаніях.

— Мы ганебна адсталі ў выкананьні загатовак усіх відаў.

Але Віцебск—пралетарскі цэнтр. Мы павінны не толькі самі справіцца з вялікімі задачамі ў галіне загатовак, але і дапамагчы Гарадоцкаму і Сіроцінскаму раёнам.

[illegible] тав. Шаранговіча.

Пленум звяртаецца да ЦК КП(б)Б з [illegible]

— Ад імя ЦК КП(б)Б вітаю вас і спадзяюся, што віцебскія бальшавікі, усе рабочыя класа і працоўныя Віцебшчыны ў барацьбе за другую пяцігодку, будуць на вышыні сваіх задач—заканчвае т. Шаранговіч.

— Імёны на вышыні задач. Імёны гэта патрабуе ад нас усіх упартай напружанай работы, патрабуе разьвязаньня новых крыніц творчага энтузіязму, у першую галаву ўдарніцтва—перадавых ударнікаў сацыялізму.

Пад сьцягам ЦК КП(б)Б і пад кіраўніцтвам правадыра сусьветнага пралетарыяту т. Сталіна мы пераможам!

У другой пяцігодцы будзе пабудавана сацыялізм.

Ул. Р.

ПАХОД „ЗА САЦУКЛАД“.

НА ЗАВЯРШАЛЬНЫМ ЭТАПЕ.

Гарадзкі штаб паходу «За сацуклад у другую пяцігодку» рашыў усім мясцовым штабам, партыйным і прафсаюзным арганізацыям з 1 па 5 студня 1933 году падводзіць на сваіх прадпрыемствах вынікі паходу.

Вынікі паходу ў гарадзкім штабе будуць падводзіцца з 5 па 10 студня.

Паход завяршаецца агульна-гарадзкім вечарам рабкораў разам з партыйнымі, савецкімі, прафсаюзнымі, камсамольскімі і іншымі грамадзкімі арганізацыямі.

Да агульна-гарадзкога вечара прыўрочваецца прэміраваньне лепшых газэт—ударнікаў паходу, арганізацыя выстаўкі лепшых цэхавых насьценгазэт [illegible]

28 сьнежня адбылася сустрэча рэдкалегій і рабкораў насьценгазэт «Сьцяганосец» закройнага цэху фабрыкі імя Леніна і «За шпаркія тэмпы» [illegible] фабрыкі імя Лекерта [illegible]

За час паходу абедзьве насьценгазэты [illegible]

У вечары - сустрэчы [illegible] насьценгазэты «На штурм прарыву» [illegible] фабрыкі імя Лекерта [illegible]

На вечары была арганізавана выстаўка [illegible]

У ІХ.

Буржуазны друк аб выніках пяцігодкі СССР.

Пасьпяховае завяршэньне пяцігодкі за чатыры годы капіталістычны друк ня можа замоўчваць. Рад буржуазных газэт капіталістычных краін вымушаны [illegible] артыкулы, прысьвечаныя выніках пяцігодкі.

Ангельская газэта «Ньюс Кроніка» піша: [illegible]

[illegible]

Галава японскага ўраду аб заключэньні дагавару аб ненападзе паміж Японіяй і СССР.

Японскія газэты выяўляюць гутарку галавы ўраду Сайто з прадстаўнікамі друку. [illegible] абходнасці заключэньня дагавору з СССР непахіснута фактам палепшаньня зносін паміж СССР і Кітаем.

У Прусіі рыхтуецца забарона рэвалюцыйных арганізацый.

Германскія буржуазныя газэты паведамляюць, што пруская паліцыя за апошні час узмоцнена сочыць за дзейнасьцю кампартыі. Паліцыя рыхтуе рад мерапрыемстваў супроць кампартыі, у першую чаргу супроць пралетарскіх масавых арганізацый.

Паліцыя правярае паасобныя рэвалюцыйныя рабочыя арганізацыі з мэтай устанаўленьня, ці зьяўляюцца яны створанымі замест забароненых саюзу чырвоных франтавікоў ці саюзу бязбожнікаў. У залежнасьці ад рэзультатаў гэтай праверкі стаіць пытаньне аб забароне рэвалюцыйных арганізацый.

З Германіі высылаецца рад чужаземных камуністаў. Паводле зьвестак «Ротэ фанэ», прад'яўлены трэбаваньні аб высылцы пралетарскіх мастака Бітнера і журналіста Копера.

Імпэрыялісты ўзмоцнена ўзбройваюцца.

Паводле зьвестак ангельскай буржуазнай газэты «Дэйлі тэлеграф», Францыя за апошнія гады выдаткавала на пабудову новых умацаваньняў усьцяж граніцы з Германіяй звыш 300 мільёнаў руб., г. зн. у два разы больш, чымся на працягу 40 год да 1914 году.

Японія не шкадуе сродкаў на морскія пабудовы. Французская буржуазная газэта «Фігаро» заяўляе, што ў дзяржаўным бюджэце Японіі на 1933 год на морскія выдаткі прадугледжана звыш 820 мільёнаў іен (іена—каля 50 кап.), г. зн. адна трэцяя частка ўсяго бюджэту.

Адказны рэдактар Л. РОЗЭНБЛЮМ.

ВІЦЕБСКІ ДЗЕНЬ.

● У 1933 годзе ў Віцебску будзе пабудавана жыльля [illegible]

● Асыгнавана на жылбудаўніцтва ў 1933 годзе на фабрыцы імя КІМ 8 0 тысяч рублёў, імя Клары Цэткін—200 тысяч рублёў.

● Праўленьне жакта «Труд» панчошных фабрык зрывае фінансавы плян па пяенакапленьні і кватэрнай плаце. Запазычанасьць па кватэрнай плаце на 20 е сьнежня складае 1500 руб. БАРАНСКАЯ, ДВОРКІН (працаўнікі канторы фабрыкі імя КІМ) сьледуюць за кватэру па 300 руб.

● Гэтымі днямі устанаўліваюцца два сьветафоры на Замкавай і Камсамольскай вуліцах.

● На сёньняшні дзень па горадзе ёсьць 772 тэлефоны. У першым годзе другой пяцігодкі мяркуецца пабудаваць тэлефонную падстанцыю па Вагзальнай вуліцы з камутатарам на 309 нумароў, што дасьць магчымасьць задаволіць усе фабрыкі і заводы, якія знаходзяцца ў 4-м раёне. Дадаткова будуць устаноўлены два камутатары на 20[illegible] нумароў у Пралетарскай Слабадзе. 900 тэлефонаў будзе ў першым раёне.

● Міжгародняя тэлефонная станцыя будзе павялічана на 100 нумароў; у другім паўгодзьдзі 1933 году будзе ўстаноўлены тэлефонны бронзавы провад Смаленск Віцебск - Полацак і другі: Масква—Віцебск - Кіеў.

● У ліпені 1933 году будзе закончана пабудова паштамту ля вагзалу (на тэрыторыі б. саду «Суботнік»). Дзякуючы гэтаму, будзе наладжана хуткая дастаўка карэспандэнцыі з вагзалу да насельніцтва.

● Для дапамогі калгасам у разьмеркаваньні ўраджаю і прыбытку, гаршэфсаветам накіравана [illegible]9 рахункаводаў. Па пытаньнях веснавой сяўбы гэтымі днямі накіроўваюцца ў вёску 90 брыгадзіраў.

● За адмаўленьне ад паездкі ў падшэфную вёску зьняты з работы і выключан з саюзу рахункавод махорачнай фабрыкі Паташнік.

● На лініі аддзелу народнай гаспадаркі [illegible]

● Наркамісія вырушае з 1-га студня 1933 г. да абгляду стану інтэрнацыянальнага выхаваньня сярод байцоў Н-скага палку.

● У студзені адчыняецца пры гарздраўаддзеле кухня прыкорму для дзяцей з 6-месячнага да паўтарагадовага ўзросту. Праектная здольнасьць кухні—700 дзяцей у дзень.

● У студні пачынаецца справаздачна-перавыбарчая кампанія саюзу працасьветы.

● За дэзэртырства ў самы адказны момант з фронту загатовак [illegible] (фабрыка) выключаны з камсамолу.

● Рабочая канфэрэнцыя па прапрацоўцы рашэньняў сьнежаньскага пленуму ЦК КП(б)Б, якая адбылася 28 га сьнежня, абавязала ўсе ФЗМК у 10-дзённы тэрмін праверыць дзейнасьць шэфскіх таварыстваў і вылучыць на гэту работу лепшых ударнікаў.

● Аддзелам нарасьветы гарсавету накіроўваецца 100 лепшых настаўнікаў на вёску па ліквідацыі прарыву ў загатоўках.

● Ажыцьцяўляючы пастановы апошняга пленуму ЦК КП(б)Б, віцебскі аддзел нарасьветы распрацаваў плян разгортваньня 10-гадовага навучаньня. У 1933 годзе 50 процантаў вучняў, якія скончылі 7 груп, будуць ахоплены 8 групамі і 20 проц. дзяцей 7-гадовага ўзросту —нулявой групай.

● Лепшы ўдарнік заводу «Чырвоны мэталіст» тав. Навіцкі замацаваўся за вытворчасьцю да канца другой пяцігодкі.

● ФЗВ мэталістаў падагуліў вынікі свайго ўдзелу ў першым усесаюзным спаборніцтве ФЗВ. Сацспаборніцтва дало школе: выкананьне навучальнага пляну на 104,4 проц., рост ударных брыгад з 50 да 98 з ахопам 388 чалавек і г. д. ФЗВ уступіла ў другое ўсесаюзнае спаборніцтва, паставіўшы цэнтральнай задачай палепшаньне якасьці вучобы.

● 903 рабочых фабрыкі „Дзьвіна“ замацаваліся за прадпрыемствам да канца другой пяцігодкі. Ударнікаў на фабрыцы на сёньняшні дзень - 1117.

● Дзякуючы энэргічнай рабоце арганізацый фабрыкі „Дзьвіна“, заданьне па рэалізацыі білетаў 7-й лётарэі Асоавіяхэму перавыканана на 2[illegible]5 руб. Дадатковая падпіска на пазыку «4-ы, завяршаючы» складае 11450 руб.

ВЫКАНАЦЬ УКАЗАНЬНІ ЦК АБ РАБОЦЕ З КАЛГАСНЫМ АКТЫВАМ.

«ЦК лічыць важнейшай палітычнай задачай партыйных і калгасных арганізацый работу па вылучэньні і выхаваньні калгаснага активу з ударнікаў-калгасьнікаў, удзельнікаў сацыялістычнага спаборніцтва, брыгадзіраў і г. д.» (з пастановы ЦК УсеКП(б) ад 4 лютага 1932 г.).

Гэтае важнейшае ўказаньне ЦК партыі аб рабоце з калгасным актывам машканская ячэйка да гэтага часу цалкам ня выканала.

У вясну 1932 г. мы мелі адставаньне ў правядзеньні сяўбы па раду калгасаў і гэты урок даў рашучы штуршок у перабудове работы ячэйкі ў напрамку ажыцьцяўленьня пастановы ЦК УсеКП(б) аб арганізацыйна-гаспадарчым умацаваньні калгасаў, у вышукваньні формаў і мэтадаў работы з калгасным актывам. У той час наша ячэйка ня мела амаль ніякага вопыту і тым больш якіх-небудзь пастаянных, апраўдаўшых сябе, форм і мэтадаў работы з калгасным актывам. Пачалі мы запрашаць больш шырокі калгасны актыў на пленум сельсавету і адчыненыя партсходы. Па ініцыятыве парт'ячэйкі потым была склікана першая нарада брыгадзіраў калгасных брыгад, членаў праўленьня калгасаў, загадчыкаў фэрмамі для прапрацоўкі майскіх пастаноў СНК і ЦК партыі аб планах збожжазагатовак, мясазагатовак і разгортваньні калгаснага гандлю.

Далей гэтыя пастановы былі распрацаваны непасрэдна на праўленьнях калгасаў сумесна з актывам і ва ўсіх калгасных брыгадах, увязваючы гэта з пасьпяховым завяршэньнем веснавой сяўбы і вось тут—пачаў ужо выяўляцца больш шырокі актыў калгасьнікаў.

Пачало разгортвацца сацспаборніцтва паміж калгасамі і паміж брыгадамі, заключаліся сацумовы з радам канкрэтных абавязацельстваў, якія бралі на сябе калгасныя брыгады. Значна ажывіліся паседжаньні праўленьняў калгасаў, на якіх, як правіла, прысутнічалі амаль што ўсе брыгадзіры вытворчых брыгад, тут таксама прыцягваўся шырокі калгасны актыў. Гэты момант па сутнасьці зьявіўся пераломным у далейшым разгортваньні работы ячэйкі з калгасным актывам. З гэтага часу пачалі больш рэгулярна праводзіць нарады калгаснага актыву ў маштабе сельсавету і ў калгасах.

Усяго за апошніх 7 месяцаў праведзена 6 сельсавецкіх нарад калгаснага актыву і па 4—5 нарад у кожным калгасе, ня лічучы выязных паседжаньняў прэзыдыуму сельсавету, якія адбываліся непасрэдна ў калгасах з шырокім удзелам калгасьнікаў актывістаў.

Зараз мы ўжо маем у кожным калгасе выявіўшыйся актыў з лепшых калгасьнікаў-ударнікаў. Усяго ячэйка зараз налічвае 75—80 чал. калгаснага актыву, больш паловы якіх былі прэміраваны праўленьнямі калгасаў да 15-й гадавіны Кастрычніка. Трэба адзначыць і тое, што мы яшчэ ня маем пастаяннай работы па вывучэньні асобных актывістаў, ня маем работы па адпаведным падборы і пашырэньні колькасьці актыву. Вось асноўныя палітычныя пытаньні, якія былі прапрацаваны з калгасным актывам за апошні час: аб арганізацыйна-гаспадарчым умацаваньні калгасаў, пра барацьбу са стратамі, аб ахове калгаснай маёмасьці, аб падвышэньні ўраджайнасьці і г. д.

У арганізаваных пры калгасах трох кандыдацкіх гуртках, апрача кандыдатаў партыі, займаецца 30 беспартыйных калгасьнікаў-актывістаў.

Калгасны актыў значна дапамагае ячэйцы і сельсавету ў правядзеньні ўсіх важнейшых гаспадарча-палітычных кампаній. Зараз мы ў кожнай калгаснай брыгадзе маем вылучаных па аднаму альбо два калгасьніка ударніка ў дапамогу члену сельсавету па правядзеньні загатовак. Гэтыя актывісты вытваралі абыход двароў аднаасобнікаў у пэрыяд загатовак, праводзячы таксама растлумачальную работу сярод аднаасобнікаў, што дало значны зрух у загатоўках, аб чым яскрава сьведчаць лічбы выкананьня плянаў загатовак па нашаму сельсавету. На 27 сьнежня плян загатовак па калгасах выканан: па збожжу—на 98,6 проц., па бульбе—на 110,7 проц., па ільновалакну—на 79,9 проц., па ільнонасеньні на 124 проц. па масу (МГФ)—332,4 проц., СТФ—218 проц. Пляя сеназагатовак выканаы на 94 3 проц. Па аднаасобным сэктары на 27 сьнежня выканана па збожжу—на 94.4 проц., бульбе 101 проц., ільновалакну на 60 9 проц., ільнонасеньні—на 51 проц., масе—на 74,5 проц., сену—на 179,8 проц.

Зараз Машканскі сельсавет спаборнічае з двума сельсаветамі: з Замасточкім, які мы хаця і маруднымі тэмпамі, але-ж даганяем, а па некаторых паказчыках дагналі і перагналі (фінансы, бульба) і з адстаючым Бабініцкім, у які была накіравана буксірная брыгада для дапамогі ў адгрузцы бульбы Ленінграду.

Практыка 1932 году яскрава даказала, што там, дзе падабраны здольны брыгадзір, дзе згуртаван актыў калгасу і мабілізавана ўвага шырокіх калгасных мас на вырашэньне канкрэтных задач партыі і ўраду,—там работа праходзіць куды лепш, чым у тых брыгадах, дзе работа з калгасным актывам яшчэ не на належнай вышыні, дзе брыгадзіры падабраны няўдала (брыгада Шылкова Хвёдара—калгас імя Калініна, Прыстаўка Піліпа—«Чырвоны Кастрычнік»). У гэтых брыгадах сеў і ўборка праходзілі марудна і з вялікімі стратамі.

Мы ў рабоце з калгасным актывам за апошні час бязумоўна маем адпаведны зрух, але-ж яшчэ маецца шмат недахопаў.

Сэкратарыят гаркому партыі ад 8 сьнежня па дакладу нашай ячэйкі аб рабоце з калгасным актывам адзначыў, што рашэньні ЦК УсеКП(б) ад 4-га лютага 1932 году не атрымалі яшчэ належнага праламленьня ў нашай рабоце і гэта патрабуе ад нашай ячэйкі правядзеньня ў жыцьцё ўсіх тых канкрэтных дырэктыў, якія даны гарадзкім камітэтам партыі аб далейшай рабоце з калгасным актывам.

Мы яшчэ маем адставаньне як калгасаў, а таксама і аднаасобнага сэктару па асобных відах загатовак. Напрыклад: па ільновалакну па калгасах мы выканалі заданьне толькі на 79.9 проц., па сену—на 94,3 проц; па аднаасобным сэктары заданьне па ільновалакну выканана толькі на 60,9 проц., па ільнонасеньні—на 51 проц., па мясу—на 74 проц. Наш сельскі савет не спагнаў яшчэ цьвёрдыя заданьні (па ільновалакну—11,2, ільнонасеньні—30,1 проц., сене—60,6 проц.).

Мабілізаваць партыйную арганізацыю, шырокі беспартыйны актыў калгасьнікаў на 100-процантнае выкананьне пляну загатовак усіх відаў—баявая, адказьнейшая задача нашай партыйнай арганізацыі ў бліжэйшыя дзень - два.

Партыйная ячэйка намеціла рад практычных задач па наладжваньні сыстэматычнай работы з актывам, як-та: арганізацыя гурткоў па вывучэньні агразоотэхнікі, рад гурткоў па падвышэньні кваліфікацыі брыгадзіраў, рад гурткоў бягучай палітыкі і інш.

Поўнае выкананьне дырэктыў гаркому партыі ад 8-га сьнежня, ажыцьцяўленьне намечанай ячэйкай праграмы забясьпечаць нам у далейшым перавыхоўваньні шырокіх калгасных мас у сацыялістычным духу.

Сэкратар ячэйкі КП(б)Б Якушаў.

ПРАЛЕТКІНО Пач. 1-га сэансу а 8 г. — З 30 сьнежня вядомы мастацкі фільм АДНА НОЧ.

СПАРТАК Пач. 1-га сэан. а 8 г. — З 1-га студня замежны мастацкі фільм СКРЫПАЧ З ФЛЁРЭНЦЫІ.

„1-га МАЯ“ Пач. 1-га сэан. а 8 г. Каса ад 4 гадз. — З 1-га студня Новы вялікі маст. фільм! Камера № 79.

Сёньня, 2 га студня, а 4 гадз., адбудзецца ПРЫЁМАЧНАЯ КАМІСІЯ НА КУРСЫ ШАФЭРАЎ. Усе таварышы, падаўшыя анкеты, павінны зьявіцца ў гарсавет Аўтадору з усімі дакумантамі. ГАРСАВЕТ АЎТАДОРУ. 1

У дадатак да сваёй аб'явы аб тым, што ЎСЕ КЛІЕНТЫ, МАЮЧЫЯ РАХУНКІ Ў ДЗЯРЖБАНКУ, абавязкова павінны падцьвердзіць правільнасьць сальдо на першы дзень кожнага месяцу не пазьней 10 дню наступнага месяцу.

РСІ і дзяржбанк прапануюць у сувязі з заключэньнем гадавой справаздачы, пакладзіцца сваечасовым атрыманьнем выпісак за сьнежань месяц і падцьверджаньнем сальдо на 1 студня 1933 году не пазьней 5 студня 1933 году.

Да тых кліентаў, якія ня выканаюць адзначанай прапановы да тэрміну 5-га студня 1933 году будуць прымяняны меры крэдытнага ўзьдзеяньня.

У далейшым правільнасьць астачы рахункаў на кожны першы дзень павінны падцьверджацца абычна не пазьней 10 дню наступнага месяцу.

Дзяржбанк СССР Віцебскае аддзяленьне
1723—2—2 Эспрын.

Даводзіцца да ведама ўстаноў гораду Віцебску, што з 1 га студня 1933 году анулююцца ўсе платныя карткі з правам уваходу праз пярэднюю пляцоўку, а будуць выдавацца платныя карткі з правам уваходу толькі праз заднюю пляцоўку.
КІРАЎНІЦТВА ТРАМВАЮ. 1726—2—2

ВІЦЕБСКІ РАБОЧЫ ЎНІВЭРСЫТЭТ аб'яўляе ДАДАТКОВЫ НАБОР СТУДЭНТАЎ на першы агульнаадукацыйны і на другі спэцыяльны курсы.
На першы курс прымаюцца рабочыя ад варштату з адукацыяй ня ніжэй пяцігодкі, на другі курс—з адукацыяй 6—7 год сямігодкі.
Увівэрсытэт рыхтуе тэхнікаў-рацыяналізатараў для мэталаапрацоўчай, швейна-тэкстыльнай і скурана абутковай прамысловасьці.
Тэрмін навучаньня—трохгадовы.
Прыём вытвараецца штодзённа ад 7 да 9 гадзін увечары па 15-е студзеня 1933 году ў памяшканьні кааперацыйнага тэхнікуму (Валадарская вул., № 29), другі паверх.
ДЫРЭКЦЫЯ. 1675—3—2

Віцебская школа УЧМІС ва падрыхтоўцы тэхнікаў па барацьбе са шкоднікамі ў сельскай гаспадарцы абвяшчае дадатковы НАБОР ВУЧНЯЎ на базе 4 - годкі. Вучні забясьпечваюцца інтэрнатам, сталоўкай і стыпэндыяй. Заявы з дакумантамі згодна існуючых палажэньняў накіроўваць да 10 га студня. Віцебск, Старарская 7, МЭС тэлефон № 2|26.
1720 3—2 ДЫРЭКЦЫЯ.

Пры віцебскай канторы Саюзтрансу адчыняюцца курсы ШОФЭРАЎ.
На курсы прымаюцца грамадзяне абодвух радоў, маючыя 18 год ад нараджэньня і вышэй. Курсы вячэрнія, бясплатныя, без адрыву ад вытворчасьці. За спраўкамі зьвяртацца да канторы саюзтранс, рог Вагзальнай № 40/2. Заявы прымаюцца да 8-га студня 1933 году.
Заг. тэхаддзелам Саюзтранс ПЯТРОЎ.
1771—3—2

Даводзіцца да ведама, што з 1-га студня 1933 г. ільготныя трамвайныя білеты будуць адпускацца выключна для рабочых, якія бяруць білеты фактычна за свае ўласныя грошы па сьпісках, завераных ФЗМК.
КІРАЎНІЦТВА ТРАМВАЮ. 1728—2—1

Ячэйка лекустаноў г. Віцебску з глыбокім жалем паведамляе аб сьмерці члена КП(б)Б т. ЛЯОНАВА Якуба Ляонавіча.
Вынас цела адбудзецца сёньня, 2 га студня, а 3 г. дня, з памяшканьня гарадзкой заразнай бальніцы (Скатапрагонная вул.).

Сям'я памёршага ДРЭВІНГА Аскара прыносіць шчырую падзяку віцебскай гарадзкой ашчадкасе за ўдзел у пахаваньні нябожчыка.

Даводзіцца да ведама ўсіх таварышоў, якія карыстаюцца БЕСПЛАТНЫМ ПРАЕЗДАМ, што апошнія маюць моц да асобага распараджэньня, якое будзе апублікавана асобна.
КІРАЎНІЦТВА ТРАМВАЮ. 1728—2—1

Віцебскі вэтэрынарны ВУЧЭБНЫ КАМБІНАТ абвяшчае прыём на вэтэрынарна санітарны факультэт, які рыхтуе спэцыялістаў вэтурачоў для прамысловасьці (Наркамвод, НКШЗ, Мясакамбінату, Саюзпушніны, Саюзмалакапрадуктаў, Хладацэнтраў).
Прыём заяў—да 15-га студзеня 1933 г.
На вэтсанітарны факультэт прымаюцца асобы, вытрымаўшыя іспыты ў аб'ёме 9-ці годкі. Пры падачы заяў неабходна прыкладаць наступныя дакуманты:
1) Завераную анкету для паступаючага ў ВНУ.
2) Мэтрычны выпіс аб нараджэньні.
3) Пасьведчаньне аб адукацыі (арыгінал).
4) Даведку аб сацыяльным і матар'яльным становішчы паступаючага.
5) Здымак вучотна вайсковага білету.
Залічаныя на вэтсанфак атрымліваюць стыпэндыю ў разьмеры ад 65 руб. да 19[illegible] руб. у месяц.
Студэнты забясьпечваюцца інтэрнатам. Пасьцельнымі прыладамі не забясьпечваюцца. Пры камбінаце маюцца сталовая, пральня, цырульня, каапэратыў.
Іспыты пачнуцца з 17-га студзеня 1933 г. Пачатак заняткаў з 20 га студзеня 1933 г.
ДЫРЭКЦЫЯ ВЭТКАМБІНАТУ.
1686—3—2

ПАДПІШЫСЯ НА ГАЗЭТУ „ВІЦЕБСКІ ПРАЛЕТАРЫ“.

[illegible] № 12. Друкарня „Камінтэрн“ [illegible] Тыраж 8.500 экз.